

ERSATZTEILLISTE  
UND TAFELN

135

FÜR DAS

**ARDIE**

KRAFTRAD

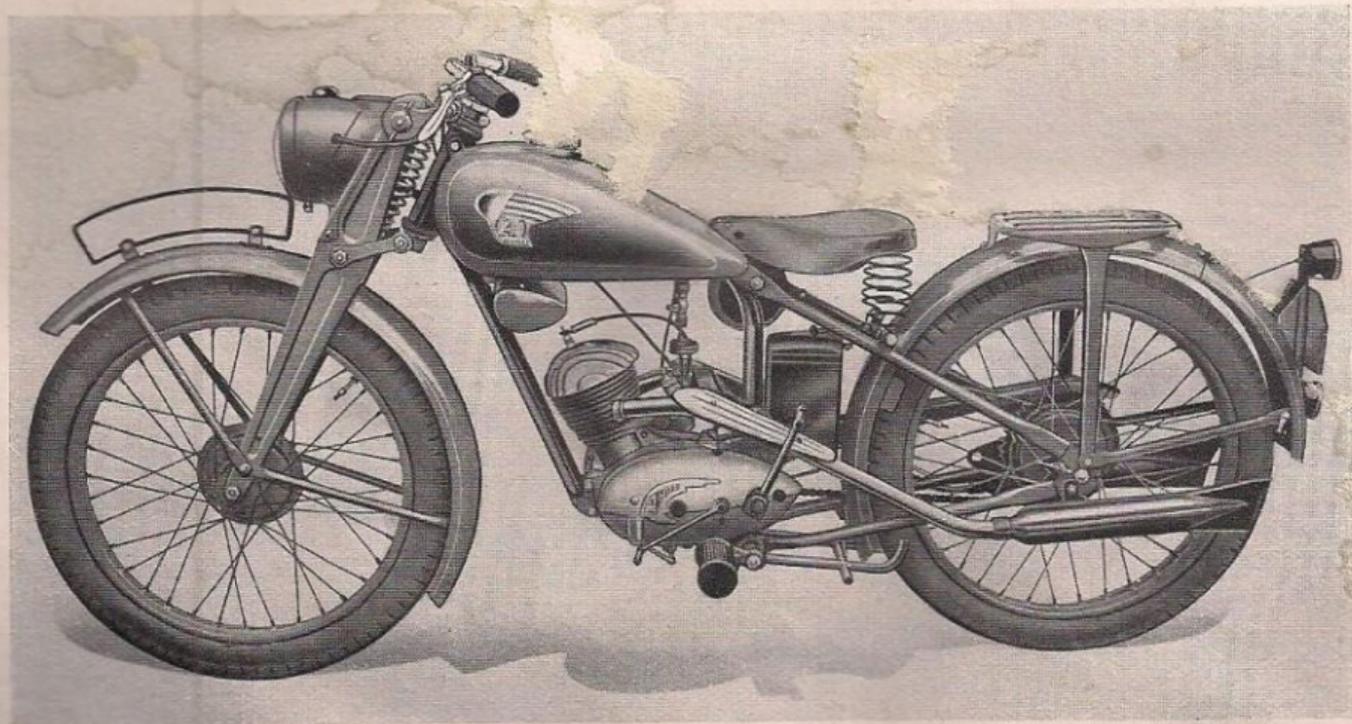
TYP JUNIOR 125



**ARDIE-WERK** Aktien-  
Gesellschaft **NÜRNBERG**

SPEZIALFABRIK FÜR MOTORRÄDER

# ARDIE-KRAFTRAD



JUNIOR 125

## VORBEMERKUNGEN

Bei Bestellung von Ersatzteilen bitten wir, jeweils folgende Einzelheiten zu beachten:

1. Sämtliche Zuschriften, welche sich auf Ersatzteile und Ersatzteilreparaturen beziehen, sind unbedingt getrennt von anderen Mitteilungen zu halten und ausdrücklich an unsere Abteilung Reparatur zu richten.
  2. Angabe der Type, sowie der Fahrgestell- und Motornummer.
  3. Die gewünschte Stückzahl.
  4. Bei lackierten Teilen Angabe der Farbe.
  5. Genaue listenmäßige Bezeichnung, beispielsweise: 1 Conus für Vorderradbremssnabe E1 Nr. 443/44. Können diese Angaben nicht gemacht werden, so empfiehlt sich die Einsendung eines Modells.
  6. Beispiel für telegraphische Bestellung: Ardie Nürnberg, Eilpost für S 125 161476 einen kpl. Kolben 1007/9 l. Uebergröße.
  7. Die gewünschte Versandart: Ob als Muster ohne Wert, Postpaket, Eilpost, Expressgut, Fracht- oder Eilgut etc.
  8. Genaue Adresse mit genauer postalischer Bezeichnung des Wohnortes, da sonst Verzögerungen nicht zu vermeiden sind.
  9. Bei Einsendung von Musterteilen oder instandzusetzenden Stücken sind diese mit einem Anhänger mit genauer Absenderangabe zu versehen. Die Sendung avisieren. Briefe, Postkarten und Bestellungen nicht der Mustersendung beilegen.
  10. Mit jedem Reparaturauftrag ist zweckmäßig ein genaues Verzeichnis der eingesandten Gegenstände — bei Motorrädern oder Motoren die mitfolgenden Zubehör- und Ausrüstungsgegenstände — einzuschicken. Ersatzansprüche für etwa fehlende Teile werden sonst nicht anerkannt. Für Schäden durch höhere Gewalt oder solche, die sich bei sachgemäßer Behandlung nicht vermeiden lassen, haften wir nicht; desgleichen auch nicht für Lack-, Chrom- oder Reifenschäden infolge Lagerung.
- Gewährleistungsansprüche, welche den bekannten Einheitsbedingungen unterliegen, erfordern in jedem Falle die Einsendung des Garantiescheines, der Kundendienstkarte und der schadhaften Gegenstände.

11. Bei Rückfragen stets auf die betreffende Auftragsnummer, bei bereits vorliegendem Schriftwechsel auf unser Abteilungs- und Direktzeichen Bezug nehmen. Sie erleichtern uns dadurch die Erledigung Ihrer Angelegenheiten und wir geben die Gewähr für schnelle Beantwortung Ihrer An- und Rückfragen.
  12. Bei Beanstandungen, welche nur innerhalb 8 Tagen nach Empfang der Ware berücksichtigt werden können, ist grundsätzlich der Packzettel oder die Originalrechnung einzusenden. Die Rückgabe von an uns eingesandten Musterteilen erfolgt nur, wenn dies ausdrücklich sowohl im Auftrag, als auch auf dem Anhängenzettel vermerkt ist. Alte Teile bewahren wir nicht auf, sondern führen dieselben ohne Unterschied und ohne Gutschrift unserem Schrottlager zu.
  13. Alle Zahlungen für Ersatzteile und Reparaturen auf unser Postscheckkonto Nürnberg Nr. 19870 erbeten. Liegt keine Vorauskasse vor, erfolgt aus technischen Gründen unweigerlich und ohne jede Ausnahme Zusendung per Nachnahme. Wir können hiervon beim besten Willen nicht abgehen, da unsere Ersatzteil- und Reparaturabteilung bei der Vielzahl der Kunden keine Sonderkonten führen kann.
  14. Ersatzteile an Privatkunden liefern wir nicht; wir verweisen prinzipiell an die zuständigen Vertreter, Händler oder anerkannten Ardie-Kundendienststellen.
  15. Sämtliche Preise verstehen sich freibleibend, ab unserem Werk Nürnberg und ausschließlich Verpackung auf Grund der Einheitsbedingungen für die Instandsetzung von Kraftfahrzeugen, Ersatzteile- und Zubehörlieferungen.
- Wir behalten uns Preisänderungen jederzeit ohne vorherige Bekanntgabe vor.**
16. Erfüllungsort und Gerichtsstand für Lieferung und Zahlung ist Nürnberg.

Unsere Anschriften lauten:

**Für Briefe, Post- und Eilpostsendungen:**

Ardie-Werk, Aktiengesellschaft Nürnberg-W, Preillnerstraße 8-15.

**Für Telegramme:**

ARDIE NORNBERG.

**Für Fracht-, Eilgut- und Expressendungen:**

ARDIE-WERK, Aktiengesellschaft Nürnberg-W, Station Nürnberg-Doos.

**Fernruf:** Nürnberg 6 14 56 — 6 14 59 (Abteilung Reparatur verlangen).

## ZUR BEACHTUNG!

Sollen Wert und Leistung Ihres Rades nicht verringert werden, so achten Sie in jedem Falle auf

**ausschließliche Verwendung von ORIGINAL-ARDIE-ERSATZTEILEN**

Für Räder mit Teilen fremder Herkunft **ersucht sofort die Garantie**. Auch dürfen diese Räder unsere Fabrikmarke nicht mehr führen. Unsere Vertreter sind verpflichtet, von solchen Rädern alle ARDIE-Zeichen zu entfernen.

Einige Teilnummern dieser Liste beziehen sich jeweils auf eine Gruppe von Einzelteilen und sind dadurch von den Teilnummern der Einzelteile selbst unterschieden. Wir haben diese Gruppen im Bilde durch entsprechende Umklammerung kenntlich gemacht. Bei Bestellung einer solchen Gruppe behalten wir uns vor, diese entweder zusammengestellt oder aber auch in einzelnen Teilen zu liefern, je nachdem es für den Einbau vorteilhafter ist.

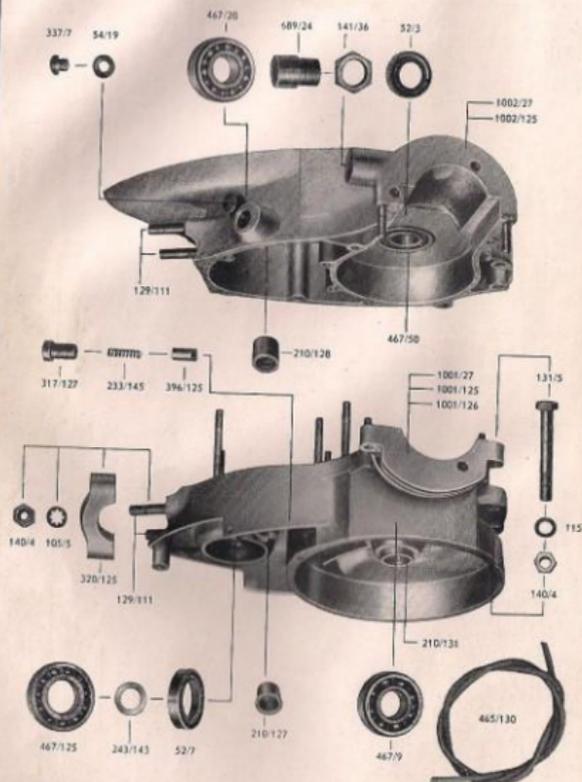
Sowohl bei den Vorderrad- als auch bei den Hinterradbremsnaben gelangen bis jetzt je zwei verschiedene Ausführungen zur Verwendung. Der besseren Uebersicht und Unterscheidung wegen wurden beide Ausführungen je auf einer Tafel abgebildet. Neben der unbedingt wichtigen Angabe der Fahrgestell- und Motornummer ist daher zu beachten, ob die Nabe A (ältere Ausführung) oder die Nabe E/1 (Einheitsnabe I. Ausführung) in Betracht kommt.

Werden einzelne Gehäusehälften gewünscht, so ist es erforderlich, uns die dazugehörige andere, noch gute Gehäusehälfte mit Anhängesattel, aus dem die zu ersetzende Hälfte ersichtlich ist, zu übersenden. Im anderen Falle können Gehäuse nur paarweise abgegeben werden.

**Sämtliche Abbildungen sind unverbindlich. Irrtümer und Aenderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten.**

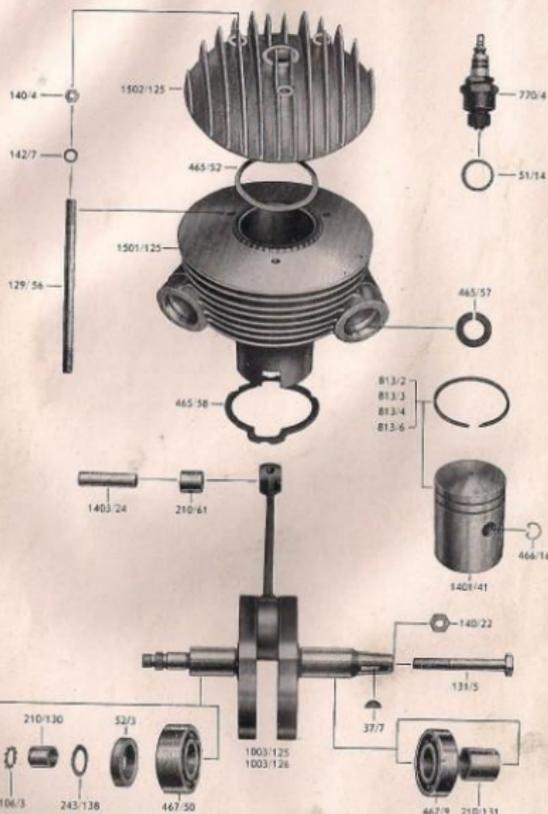
## Inhalts-Verzeichnis

Bezeichnung	Tafel	Seite
<b>Gruppe Motor:</b>		
Fuß-Schaltung	3	16/18
Gehäuse	1	8/10
Kickstarter	3	16/18
Kolben	2	12/14
Kupplung	5	24/26
Kurbelwelle	2	12/14
Vergaser	6	26/27
Vorgelegedeckel	3	16/18
Weilen	4	20/22
Zahnräder	4	20/22
Zylinder	2	12/14
<b>Gruppe Zündlichtanlage:</b>		
Scheinwerfer BOSCH EAS 125	12	40/41
Scheinwerfer NORIS SR 130	9	32/33
Scheinwerfer NORIS ESL 130	10	34/35
Scheinwerfer NORIS ESDT 130	11	36/38
Schwunglichtmagnetzündler BOSCH	8	30/31
Schwungscheibendynamo NORIS	7	28/29
<b>Gruppe Fahrgestell:</b>		
Auspuffanlage	21	68/69
Batterie	22	70/72
Benzintank	20	64/66
Fußbremse	22	70/72
Fußraster	13	42/43
Gepäckträger	17	52/51
Handhebel	16	48/50
Handschaltung	20	64/66
Hinterradnabe	19	60/62
Kippständer	13	42/43
Kraftstoffleitungen	20	64/66
Lenker	16	48/50
Räder	17	52/51
Rahmen	13	42/43
Sattel	22	70/72
Schutzbleche	17	52/51
Signalhorn	23	74/76
Tachometer	23	74/76
Trockenbatterie	23	74/76
Vordergabel	14, 15	44/47
Vorderradnabe	16	56/58
Werkzeug	24	78/79
Zubehör	17	52/51



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
52/3	Wellendichtung	1	
52/7	Wellendichtung	1	
54/19	Fibredichtung	1-2	
105/5	Innenzahnscheibe M 8	4	
115	Federring M 8	2	
129/102	Stiftschraube M 6 × 37	2	
129/103	Stiftschraube M 6 × 41	3	
129/106	Stiftschraube M 6 × 73	5	
129/107	Stiftschraube M 6 × 70	2	
129/111	Stiftschraube M 8 × 53	4	
131/5	6 kt. Schraube M 8 × 60	2	
140/3	6 kt. Mutter M 6 (10×5)	10	
140/4	6 kt. Mutter M 8	6	
140/27	6 kt. Mutter M 6 (11×3)	2	
141/36	6 kt. Mutter M 20 × 1,5 f. Ansaugstutzen	1	
142/8	Beilagscheibe M 6	12	
210/127	Bronzelagerbüchse f. Vorgelegewelle rechts	1	
210/128	Bronzelagerbüchse f. Vorgelegewelle links	1	
210/131	Bronzelagerbüchse f. Kurbelwelle	1	
233/145	Feder für Schalttraste	1	
243/143	Stahlscheibe	1	
317/127	Führungsschraube	1	
320/125	Lasche f. hint. Motorbefestigung	2	
337/7	Verschlußstoppen	1-2	
396/125	Schalttraste	1	
465/130	Gummischur	1	
467/9	Kugellager 47×20×14	1	

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
467/20	Kugellager 42×15×13 . . . . .	1	
467/50	Kugellager 47×20×18 . . . . .	1	
467/125	Kugellager 52×25×9 . . . . .	1	
689/24	Ansaugstutzen . . . . .	1	
1001/27	rechte Kurbelgehäusehälfte mit Kugellager und Büchsen, passend für Noris-Anlagen und Fuß- schaltung . . . . .	1	
1001/125	rechte Kurbelgehäusehälfte mit Kugellager und Büchsen, passend für Bosch-Zündlicht-Anlagen	1	
1001/126	rechte Kurbelgehäusehälfte mit Kugellager und Büchsen, passend für Noris-Zündlicht-Anlagen	1	
1002/27	linke Kurbelgehäusehälfte, mit Kugellager und Lagerbüchsen, passend für Noris-Zündlicht- Anlagen und Fußschaltung . . . . .	1	
1002/125	linke Kurbelgehäusehälfte, mit Kugellager und Lagerbüchsen, passend für Bosch- und Noris- Zündlicht-Anlagen und Handschaltung . . . . .	1	
1500/29	kpl. Kurbelgehäuse, passend für Bosch-Zündlicht- anlagen (bestehend aus: 2 Gehäusehälften mit Lagerbüchsen und Kugellager) . . . . .	1	
1500/30	kpl. Kurbelgehäuse, passend für Noris-Zündlicht- anlagen (bestehend aus: 2 Gehäusehälften mit Lagerbüchsen und Kugellager) . . . . .	1	
1500/31	kpl. Kurbelgehäuse, passend für Noris-Zündlicht- Anlagen und Fußschaltung (bestehend aus: 2 Gehäusehälften mit Lagerbüchsen und Kugellager) . . . . .	1	
1602/3	Paßstift 8 mm . . . . .	1	

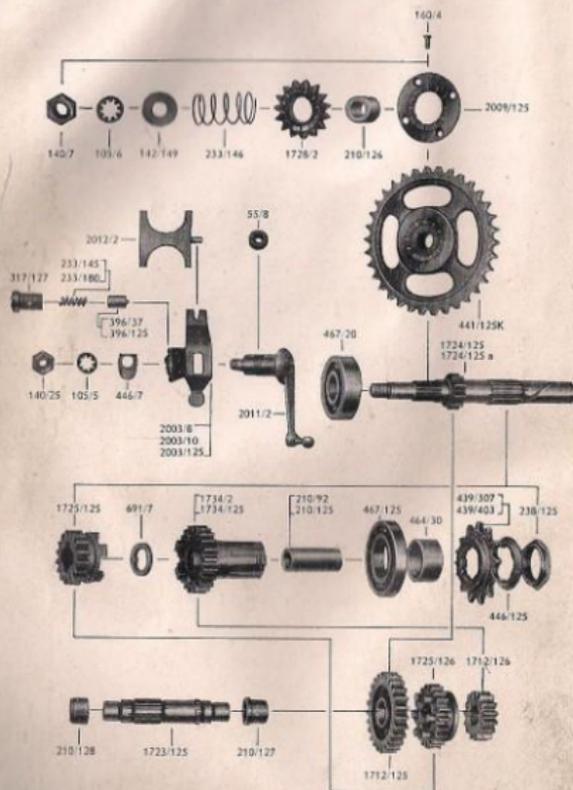


Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
37/7	Scheibenkeil . . . . .	1	
51/14	Kupferasbestring . . . . .	1	
52/3	Wellendichtung . . . . .	1	
106/3	Außenzahnscheibe M 10 . . . . .	1	
129/56	Stiftschraube M 8×128 . . . . .	3	
131/5	6 kt. Schraube M 8×60 (f. Noris-Anlage) . . . . .	1	
140/4	6 kt. Mutter M 8 . . . . .	3	
140/12	6 kt. Mutter M 10×1 . . . . .	1	
140/22	6 kt. Mutter M 10×1 links (f. Bosch-Anlage) . . . . .	1	
142/7	Beilagscheibe M 8 . . . . .	3	
210/61	Kolbenbolzenbüchse . . . . .	1	
210/130	Lagerbüchse für Ritzel . . . . .	1	
210/131	Bronzelagerbüchse . . . . .	1	
243/138	Stahlscheibe . . . . .	1-3	
465/52	Zylinderkopfdichtung . . . . .	1	
465/57	Graphitdichtung . . . . .	2	
465/58	Zylinderfußdichtung . . . . .	1	
466/16	Kolbenbolzensicherung . . . . .	2	
467/9	Kugellager 47×20×14 . . . . .	1	
467/50	Kugellager 47×20×18 . . . . .	1	
770/4	Zündkerze DM 145 T/1 m/Dichtungsring . . . . .	1	
813/2	Kolbenring 1. Uebergröße (51,25 Zyl.ϕ×2,5) . . . . .	2	
813/3	Kolbenring 2. Uebergröße (51,5 Zyl.ϕ×2,5) . . . . .	2	
813/4	Kolbenring 3. Uebergröße (52 Zyl.ϕ×2,5) . . . . .	2	
813/6	Kolbenring normal (51 Zyl.ϕ×2,5) . . . . .	2	
*1003/125	kpl. Kurbelwelle f. Bosch-Zündlicht-Anlagen . . . . .	1	
*1003/126	kpl. Kurbelwelle f. Noris-Zündlicht-Anlagen . . . . .	1	
**1007/9	Kolben kpl. mit Bolzen, Ringen und Sicherungen . . . . .	1	
**1401/41	Kolben nackt, normal (51 Zyl.ϕ) . . . . .	1	
**1401/41	Kolben nackt 1. Uebergröße (51,25 Zyl.ϕ) . . . . .	1	
**1401/41	Kolben nackt 2. Uebergröße (51,5 Zyl.ϕ) . . . . .	1	

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
**1401/41	Kolben nackt 3. Uebergroße (52 Zyl.Ø) . . . . .	1	
1403/24	Kolbenbolzen . . . . .	1	
1501/125	Zylinder nackt . . . . .	1	
1501/125 K	Zylinder m/kpl. Kolben o/Kopf . . . . .	1	
1502/125	Zylinderkopf . . . . .	1	
	* Einzelteile der Kurbelwelle sind nicht lieferbar. Kurbelwelle in jedem Falle zur Reparatur einsenden.		
	** angeben, ob normal, 1., 2. oder 3. Uebergroße erwünscht.		



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
317/125	Sicherungsschraube f. Startersegment . . . . .	1	
317/126	Befestigungsschraube . . . . .	1	
401	Kickstarterpedalgummi . . . . .	1	
401/7	Pedalgummi f. Fußschalthebel . . . . .	1	
418/12	Kickstarterpedal . . . . .	1	
446/6	Sicherungsscheibe . . . . .	1	
465/117	Papierdichtung . . . . .	1	
638/13	Führungswelle . . . . .	1	
673/19	Anschlagbolzen . . . . .	1	
673/20	Fußschalthebelachse . . . . .	1	
811/2	Nockenplatte . . . . .	1	
830/1	Fußschalthebel . . . . .	1	
1602/3	Paßstift 8 mm . . . . .	1	
1603/12	kleiner Deckel (f. Fußschaltung) . . . . .	1	
1603/14	Vorgelegedeckel (f. Handschaltung) . . . . .	1	
1603/15	Vorgelegedeckel (f. Fußschaltung) . . . . .	1	
1603/125	kleiner Deckel (f. Handschaltung und Bosch- Anlage) . . . . .	1	
1603/126	kleiner Deckel (für Handschaltung und Noris- Anlage) . . . . .	1	
1704/7 a	Kickstarterhebel nackt f. Klapp-Pedal . . . . .	1	
1704/7 Ka	Kickstarterhebel kpl. m/Klapp-Pedal . . . . .	1	
1704/125 a	Kickstarterhebel m/starrem Pedal . . . . .	1	
1707/125	Kupplungshebel . . . . .	1	
1717/5	untere Schaltraste . . . . .	1	
1717/6	obere Schaltraste . . . . .	1	
1719/125	Kickstartersegment f. Schraubensicherung . . . . .	1	
1719/125 a	Kickstartersegment f. Seegersicherung . . . . .	1	
1726/5	Kickstarterachse f. Schraubensicherung . . . . .	1	
1726/5 a	Kickstarterachse f. Seegersicherung . . . . .	1	
2002/5	Schubstange . . . . .	1	
2509/10	Seegersicherung . . . . .	1	

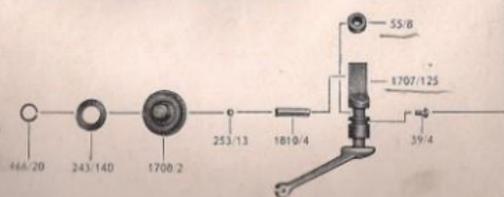
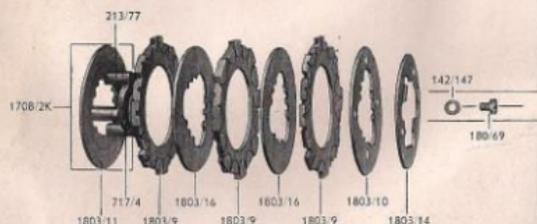
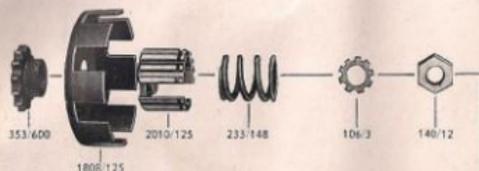
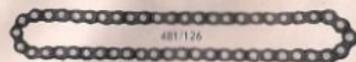


Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
55/8	Gummiring für Schalthebel . . . . .	1	
105/5	Innenzahnscheibe M 8 . . . . .	1	
105/6	Innenzahnscheibe M 10 . . . . .	1	
140/7	6 kt. Mutter M 10×1 . . . . .	1	
140/25	6 kt. Mutter M 8×1 . . . . .	1	
142/149	Beilagscheibe . . . . .	1	
160/4	Senkniete 4×10 . . . . .	4	
210/92	Büchse für Schaft Nr. 1734/2 . . . . .	1	
210/125	Büchse für Schaft Nr. 1734/125 . . . . .	1	
210/126	Büchse zum Kickstarterritzel . . . . .	1	
210/127	Bronze-Lagerbüchse für Vorgelegewelle rechts . . . . .	1	
210/128	Bronze-Lagerbüchse für Vorgelegewelle links . . . . .	1	
233/145	Feder für Schaltraste Nr. 396/125 . . . . .	1	
233/146	Feder für Kickstarterritzel . . . . .	1	
233/180	Feder für Schaltraste Nr. 396/37 . . . . .	1	
238/125	Ansatzmutter für Schaft . . . . .	1	
317/127	Führungsschraube . . . . .	1	
396/37	Schaltraste (66° Rasten) . . . . .	1	
396/125	Schaltraste (90° Rasten) . . . . .	1	
439/307	Kettenrad 1/2×1/4" 13 Zähne . . . . .	1	
439/403	Kettenrad 1/2×3/16" 13 Zähne . . . . .	1	
441/125 K	Kettenrad a/Hauptwelle . . . . .	1	
446/7	Sicherungsblech . . . . .	1	
446/125	Sicherungsblech . . . . .	1	
464/30	Zwischenring . . . . .	1	
467/20	Kugellager 42×15×13 . . . . .	1	
467/125	Kugellager 52×25×9 . . . . .	1	
691/7	Nutenring . . . . .	1	
1712/125	Stirnrad a/Vorgelegewelle 1, Gang 25 Zähne . . . . .	1	
1712/126	Stirnrad a/Vorgelegewelle 3, Gang 15 Zähne . . . . .	1	
1723/125	Vorgelegewelle . . . . .	1	

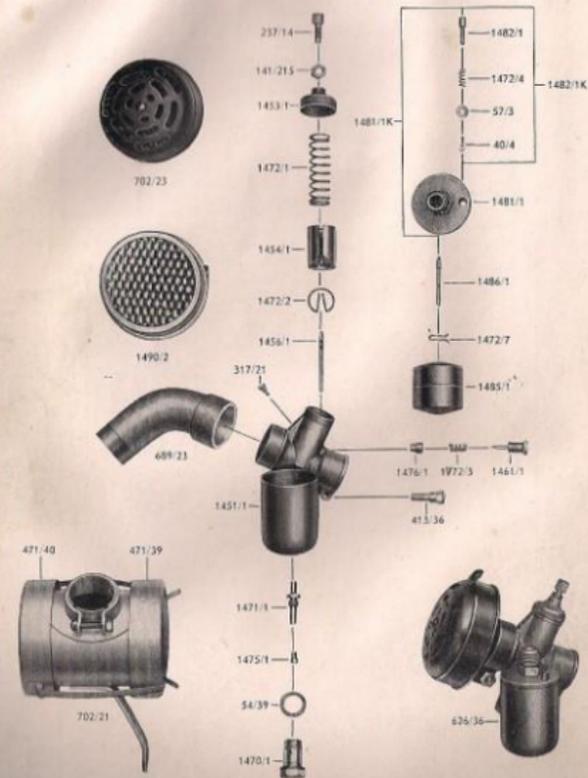
**Gruppe Motor Zahnräder und Wellen:**
**Tafel 4**  
 (Fortsetzung)

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
1724/125	Hauptwelle 10 Zähne 153 mm lang . . . . .	1	
1724/125 a	Hauptwelle 10 Zähne 161 mm lang . . . . .	1	
1725/125	Klaunenrad a/Hauptwelle 2. Gang 16 Zähne . . . . .	1	
1725/126	Klaunenrad a/Vorgelegewelle 2. Gang 20 Zähne . . . . .	1	
1728/2	Kickstarterritzel . . . . .	1	
1734/2	Getriebeschafträd 3. Gang 21 Zähne 39 mm Schaftlänge . . . . .	1	
1734/125	Getriebeschafträd 3. Gang 21 Zähne 31 mm Schaftlänge . . . . .	1	
2003/8	Schaltgabel für Fußschaltung (90° Rasten) . . . . .	1	
2003/10	Schaltgabel für Fußschaltung (66° Rasten) . . . . .	1	
2003/125	Schaltgabel für Handschaltung (90° Rasten) . . . . .	1	
2009/125	Rastengegendruck . . . . .	1	
2011/2	Schalthebel am Getriebe . . . . .	1	
2012/2	Schaltplatte . . . . .	1	

**Tafel 5**  
 Kupplung unselig



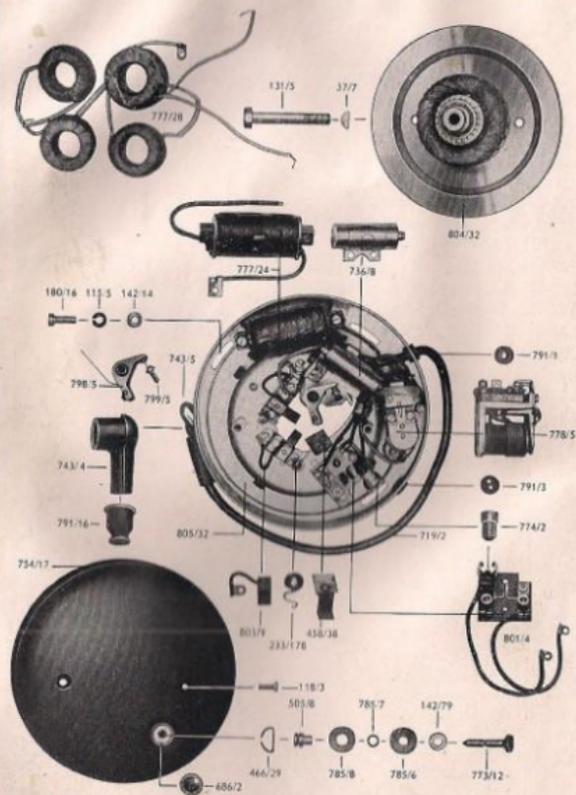
Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
39/4	Kerbnagel 2×5 mm . . . . .	1	
55/8	Gummiring . . . . .	1	
106/3	Außenzahnscheibe M 10 . . . . .	1	
140/12	6 kt. Mutter M 10 × 1 . . . . .	1	
142/147	Beilagscheibe M 4 . . . . .	1	
180/69	Zylinderkopfschraube M 4 × 5 . . . . .	1	
213/77	Distanzbolzen . . . . .	3	
233/148	Kupplungsfeder . . . . .	1	
243/140	Stahlscheibe zum Drucklager . . . . .	1	
253/13	Kugel 3,5 mm . . . . .	13	
353/600	Kettenritzel $\frac{3}{8} \times \frac{1}{4}$ " 13 Zähne . . . . .	1	
466/20	Sicherungsring . . . . .	1	
481/126	Vordere Kette $\frac{3}{8} \times \frac{1}{4}$ " 50 Glieder . . . . .	1	
681/12	Steckglied $\frac{3}{8} \times \frac{1}{4}$ " . . . . .	1	
717/4	Druckplatte . . . . .	1	
814/15	kpl. Kupplung . . . . .	1	
1707/125	Kupplungshebel . . . . .	1	
1708/2	Drucklager . . . . .	1	
1708/2 K	kpl. Drucklager . . . . .	1	
180/69	Kupplungslamelle (Ferodo) . . . . .	3	
1803/10	vordere Kupplungsscheibe (Stahl) . . . . .	1	
1803/11	hintere Kupplungsscheibe (Stahl) . . . . .	1	
1803/14	Abschlußplatte (Stahl) . . . . .	1	
1808/16	mittlere Kupplungsscheibe (Stahl) . . . . .	2	
1808/125	Kupplungsgehäuse . . . . .	1	
1810/4	Druckbolzen . . . . .	1	
3010/125	Kupplungsnahe . . . . .	1	



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
40/4	Splint	1	
54/39	Fibredichtung	1	
57/3	Scheibe für Tupfer	1	
141/215	6 kt. Mutter für Bowdenstellschraube	1	
237/14	Bowdenstellschraube	1	
317/21	Führungsschraubchen für Schieber	1	
413/36	Klemmschraube	1	
471/39	Filterdeckel ohne Haltefeder z. Nr. 702/21	1	
471/40	Filterdeckel mit Haltefeder z. Nr. 702/21	1	
626/36	kpl. Vergaser mit Luftfilter Nr. 702/23	1	
689/21	kpl. Vergaser ohne Luftfilter	1	
702/21	Ansaugrohr für Wehrmacht	1	
702/21	Luftfilter für Wehrmacht	1	
702/23	Luftfilter	1	
702/23	Vergasergehäuse	1	
1451/1	Ueberwurfmutter für Schiebergehäuse	1	
1453/1	Gasschieber	1	
1454/1	Gasschieber	1	
1456/1	Düsenadel	1	
1461/1	Leerlaufstellschraube	1	
1470/1	Düsenstock	1	
1471/1	Nadeldüse	1	
1472/1	Schieberfeder	1	
1472/2	Klemmfeder für Düsenadel	1	
1472/3	Feder für Leerlaufstellschraube	1	
1472/4	Feder für Tupfer	1	
1472/7	Klemmfeder für Schwimmernadel	1	
1478/1	Hauptdüse	1	
1476/1	Leerlaufdüse	1	
1481/1	Schwimmerdeckel	1	
1481/1 K	Schwimmerdeckel kpl.	1	
1482/1	Tupfer	1	
1482/1 K	Tupfer kpl.	1	
1485/1	Schwimmer	1	
1486/1	Schwimmernadel	1	
1490/2	Filtereinsatz zu Nr. 702/21	2	

Gruppe Zünd- Schwungscheiben-Dynamo  
 ichtenanlage NORIS MLZ5 6/25/35 Gleichstrom

Tafel 7

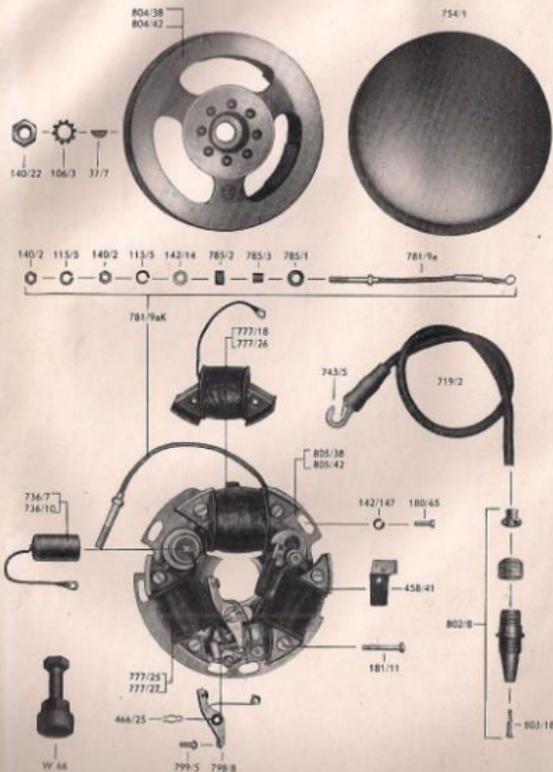


Gruppe Zünd- Schwungscheiben-Dynamo  
 ichtenanlage NORIS MLZ5 6/25/35 Gleichstrom

Tafel 7

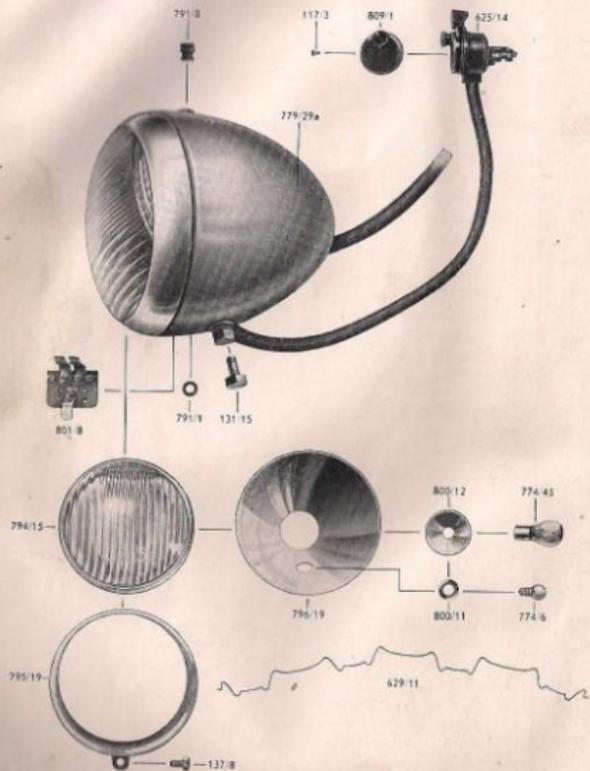
Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
37/7	Scheibenkeil . . . . .	1	
115/5	Federring M 5 . . . . .	3	
118/3	Schraube für Schutzkappe . . . . .	2	
131/5	6 kt. Schraube M 8 × 60 . . . . .	3	
142/14	Beilagscheibe M 5 . . . . .	1	
142/79	Beilagscheibe . . . . .	1	
180/16	Zylinderkopfschraube M 5 × 15 . . . . .	3	
233/178	Feder für Schleifkohle . . . . .	2	
458/38	Oelfilz mit Feder . . . . .	1	
466/29	Feder . . . . .	1	
805/8	Führungstück für Zündschlüssel . . . . .	1	
686/2	Kontrollfenster . . . . .	1	
719/2	Zündkabel mit einfachem Kabelschuh . . . . .	1	
736/8	Kondensator . . . . .	1	
743/4	Entstörwiderstand . . . . .	1	
743/5	Kabelschuh einfach mit Gummi . . . . .	1	
754/17	Schutzkappe . . . . .	1	
773/12	Zündschlüssel . . . . .	1	
774/2	Kontrolllampe . . . . .	1	
776/41	Schwungscheibendynamo kpl. . . . .	1	
777/24	Zündspule . . . . .	1	
777/28	Feldspulen . . . . .	1	1 Satz
778/5	Regler kpl. . . . .	1	
785/6	Isolierscheibe 18×6,5×1,5 . . . . .	1	
785/7	Isolierbüchse 8×6,5×2 . . . . .	1	
785/8	Isolierscheibe 18×8,3×1,5 . . . . .	1	
791/1	Gummitülle mit 1 Loch . . . . .	1	
791/3	Gummitülle mit 2 Loch . . . . .	1	
791/16	Gummikappe . . . . .	1	
798/5	Unterbrecherhammer . . . . .	1	
799/5	Unterbrecherkontaktschraube . . . . .	1	
801/4	Kontaktplatte . . . . .	1	
803/9	Schleifkohle . . . . .	2	
804/32	Anker mit Schwungscheibe . . . . .	1	
805/32	Grundplatte . . . . .	1	
805/32 K	Grundplatte kpl. . . . .	1	

Gruppe Zündlichtanlage **Schwunglichtmagnetznder** **Tafel 8**  
**BOSCH** ULD 1 AR 6 V. 25/30 W. u.  
 ULA 1 BR 6 V. 15/17 W.

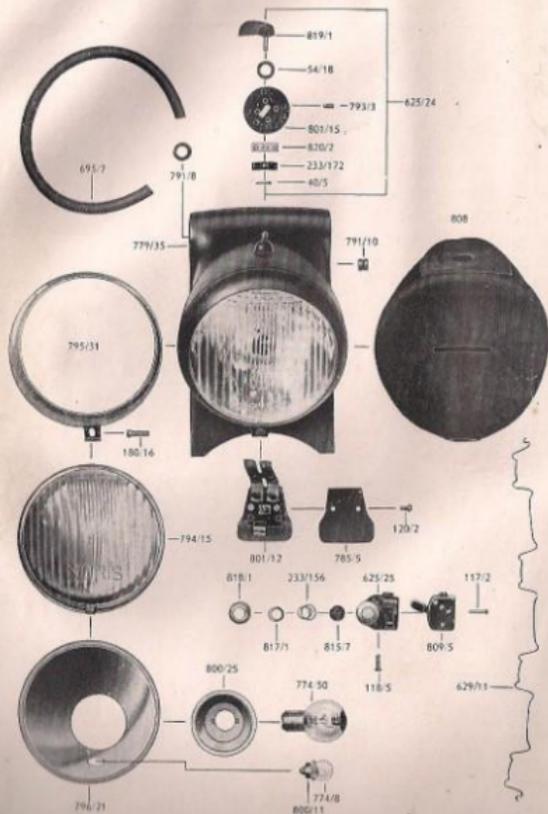


Gruppe Zündlichtanlage **Schwunglichtmagnetznder** **Tafel 8**  
**BOSCH** ULD 1 AR 6 V. 25/30 W. u.  
 ULA 1 BR 6 V. 15/17 W.

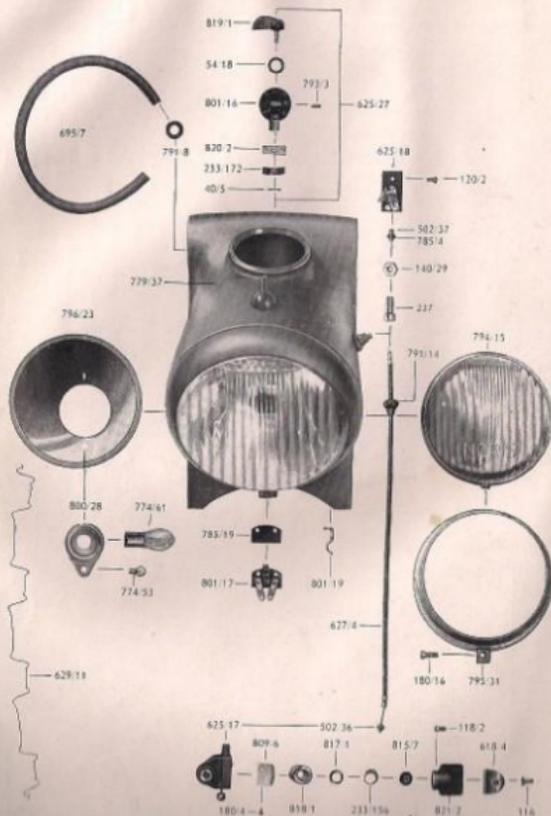
Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
<b>Type ULD 1 AR 6 V. 25/30 W.</b>			
37/7	Scheibenkeil	1	
W 66	Abziehvorrichtung	1	
106/3	Außenzahnscheibe	1	
115/5	Federring M 5	2	
140/2	6 kt. Mutter M 5	2	
140/22	6 kt. Mutter M 10×1 links	1	
142/14	Beilagscheibe M 5	1	
142/147	Beilagscheibe M 4	3	
180/65	Zylinderkopfschraube M 4×12	3	
181/11	Linse schraube M 4×27	6	
458/41	Oelfitz mit Feder	1	
466/25	Sicherungsfeder für Unterbrecherhammer	1	
719/2	Zündkabel mit einfachem Kabelschuh	1	
736/10	Kondensator	1	
743/5	Kabelschuh einfach mit Gummi	1	
754/1	Schutzkappe	1	
776/42	kpI. Schwunglichtmagnetznder	1	
777/26	Zündspule	1	
777/27	Feldspule	2	
781/9 a	Lichtanschluß nackt	1	
781/9 a K	kpI. Lichtanschluß	1	
785/1	Isolierscheibe 12×5,5×2	1	
785/2	Isolierbüchse 10×5,5×6	1	
785/3	Isolierbüchse 7,3×5,5×8	1	
799/6	Unterbrecherhammer	1	
799/5	Unterbrecherkontaktschraube	1	
802/8	Stromabnehmer kpI.	1	
803/18	Kontaktstift mit Feder	1	
804/42	Polrad	1	
805/42	Grundplatte	1	
805/42 K	Grundplatte kpI.	1	
<b>Type ULA 1 BR 6 V. 15/17 W.</b>			
736/7	Kondensator	1	
776/38	kpI. Schwunglichtmagnetznder	1	
777/18	Zündspule	1	
777/25	Feldspule	2	
804/38	Polrad	1	
805/38	Grundplatte	1	
805/38 K	Grundplatte kpI.	1	
Alle übrigen Teile siehe unter Type ULD 1 AR			



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
117/3	Linse senkschraube M 3×8 . . . . .	1	
131/15	6 kt. Schraube M 8×13 . . . . .	2	
137/8	6 kt. Schraube M 7×10 . . . . .	1	
625/14	Lenkerschalter . . . . .	1	
625/14 K	Lenkerschalter mit Kabel . . . . .	1	
629/11	Haltefeder . . . . .	1	
774/6	Glühlampe 6/1,3 . . . . .	1	
774/43	Biluxlampe 6/15/15 . . . . .	1	
779/29 a	kpl. Scheinwerfer mit Glühlampen und Lenkerschalter . . . . .	1	
791/1	Gummitülle . . . . .	1	
791/8	Gummitülle . . . . .	1	
794/15	Scheinwerferglas . . . . .	1	
795/19	Deckring . . . . .	1	
796/19	Spiegel . . . . .	1	
800/11	Fassung für Nebenlampe . . . . .	1	
800/12	Fassung für Hauptlampe . . . . .	1	
801/8	Kontaktplatte für Glühlampen . . . . .	1	
809/1	Schalterdeckel . . . . .	1	



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einzel	Bemerkung
40/5	Splint	1	
54/18	Fibrescheibe	1	
117/2	Linsensenkschraube M 3×18	2	
118/5	Linsensenkschraube M 4×15	2	
120/2	Halbrundkopfschraube M 4×8	2	
180/16	Zylinderkopfschraube M 5×15	1	
233/156	Feder für Druckknopf	1	
233/172	Feder	1	
625/24	kpl. Schalter im Scheinwerfer	1	
625/25	kpl. Lenkerschalter	1	
625/25 K	kpl. Lenkerschalter mit Kabel	1	
629/11	Haltefeder	1	
695/7	Gummschlauch	1	
774/8	Glühlampe 6/3	1	
774/50	Biluxlampe 6/25/25	1	
779/35	kpl. Scheinwerfer mit Glühlampen und Lenkerschalter	1	
785/5	Isolierplatte	1	
791/8	Gummitülle	1	
791/10	Gummitülle	1	
793/3	Madenschraubchen	5	
794/15	Scheinwerferglas	1	
795/31	Deckring	1	
796/21	Spiegel	1	
800/11	Fassung für Nebenlampe	1	
800/25	Fassung für Hauptlampe	1	
801/12	Kontaktplatte für Glühlampen	1	
801/15	Schalterplatte	1	
808	Abblendkappe	1	
809/5	Schalterdeckel	1	
818/7	Isolierstück	1	
817/1	Druckknopf	1	
818/1	Ueberwurf für Nr. 817/1	1	
819/1	Schaltergriff	1	
820/2	Messingplatte	1	



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
40/5	Splint . . . . .	1	
54/18	Fibrescheibe . . . . .	1	
116	Linsensenkschraube M 5×12 . . . . .	1	
118/2	Linsensenkschraube M 4×10 . . . . .	2	
130/2	Halbrundkopfschraube M 4×8 . . . . .	1	
140/29	6 kt. Mutter M 8 . . . . .	1	
180/4	Zylinderkopfschraube M 3×5 . . . . .	1	
180/16	Zylinderkopfschraube M 5×15 . . . . .	1	
233/156	Feder für Druckknopf . . . . .	1	
237	Bowdenstellschraube . . . . .	1	
802/36	Klemmnippel . . . . .	1	
802/37	Löt-nippel . . . . .	1	
618/4	Zwischenstück für Lenkerschalter . . . . .	1	
625/17	kl. Lenkerschalter . . . . .	1	
635/18	Abblendschalter im Scheinwerfer . . . . .	1	
625/27	kl. Schalter im Scheinwerfer . . . . .	1	
627/4	Abblendzug kpl. . . . .	1	
629/11	Haltefeder . . . . .	1	
695/7	Gummischlauch . . . . .	1	
774/53	Glühlampe 6/1,5 . . . . .	1	
774/61	Biluxlampe 6/25/25 . . . . .	1	
779/37	kpl. Scheinwerfer für Einbautacho mit Glühlampen und Lenkerschalter . . . . .	1	
785/4	Isolierbüchse . . . . .	1	
785/19	Isolierplatte . . . . .	1	
791/8	Gummitülle . . . . .	1	
791/14	Gummitülle . . . . .	1	
793/3	Madenschraubchen . . . . .	6	
794/15	Scheinwerferglas . . . . .	1	
795/31	Deckring . . . . .	1	
796/23	Spiegel . . . . .	1	
801/28	Fassung für Haupt- und Nebenlampe . . . . .	1	

Gruppe  
Zündlichtanlage

Scheinwerfer  
NORIS ESDT 130

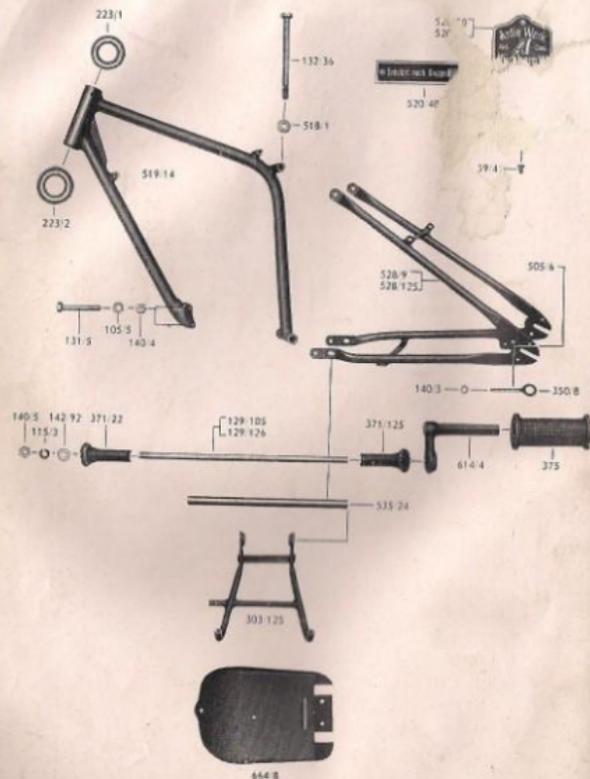
Tafel 11  
(Fortsetzung)

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Bemerkung	
		Einheit	
801/16	Schalterplatte . . . . .	1	
801/17	Kontaktplatte für Glühlampen . . . . .	1	
801/19	Massefeder . . . . .	1	
809/6	Schalterdeckel . . . . .	1	
815/7	Isolierstück . . . . .	1	
817/1	Druckknopf . . . . .	1	
818/1	Ueberwurf für Druckknopf . . . . .	1	
819/1	Schaltergriff . . . . .	1	
820/2	Messingplättchen . . . . .	1	
821/2	Schalterunterteil . . . . .	1	

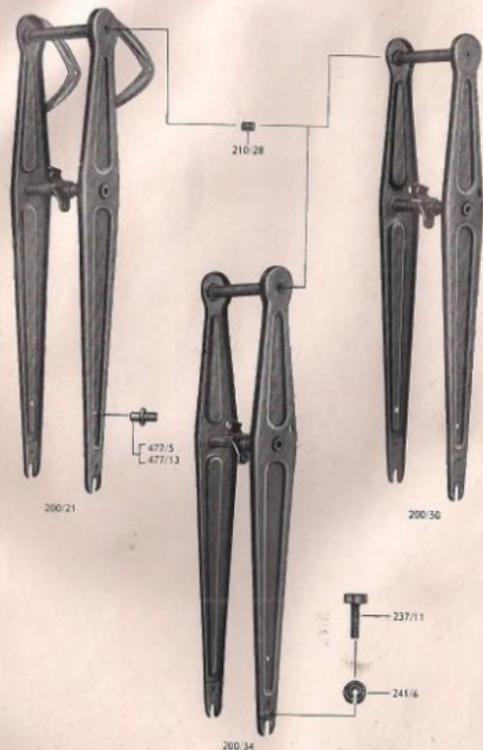
Tafel 12

Scheinwerfer BOSCH EAS 128  
umseitig



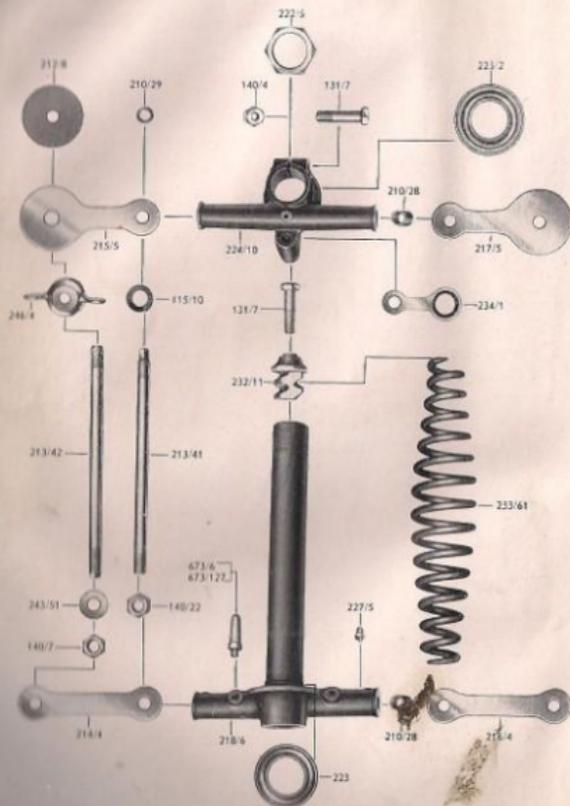


Bestell-Nr.	Teillezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
113/0	Kerbel	4	
115	Peilanschleibe M 8	2	
131/10	6 kt. Mutter M 10	2	
180/16	Zeilanschleibe M 10×273	1	
129/126	Seilanschleibe M 10×287	1	
131/5	6 kt. Schraube M 8×60	1	
132/36	6 kt. Schraube M 10×130	1	
140/3	6 kt. Mutter M 6	4	
140/4	6 kt. Mutter M 8	2	
140/5	6 kt. Mutter M 10	3	
142/92	Beilagscheibe M 10	2	
223/1	untere Steuerschale f. ob. Steuerungslager	2	
223/2	obere Steuerschale f. unt. Steuerungslager	2	
253/1	Kugel 6 mm	42	
303/125	Kippständer	1	
350/8	Kettenspanner	2	
371/22	Rasterrohr links	1	
371/125	Rasterrohr rechts	1	
375	Rastergummi	2	
505/6	Führungsauge für Kettenspanner	2	
518/1	Einsatzbüchse	2	
519/14	Rahmen	1	
520/48	Entstörschild	1	
520/50	Typenschild für S 125	1	
520/56	Typenschild für S 125 (Wehrmacht)	1	
528/9	Hintergabel (m/Augen f. Werkzeugkasten) für E-1-Naben	1	
528/125	Hintergabel (o/Augen f. Werkzeugkasten) für A-Naben	1	
535/24	Verstärkungsrohr	1	
614/4	Rasterwinkel	2	
664/8	Unterschutz	1	

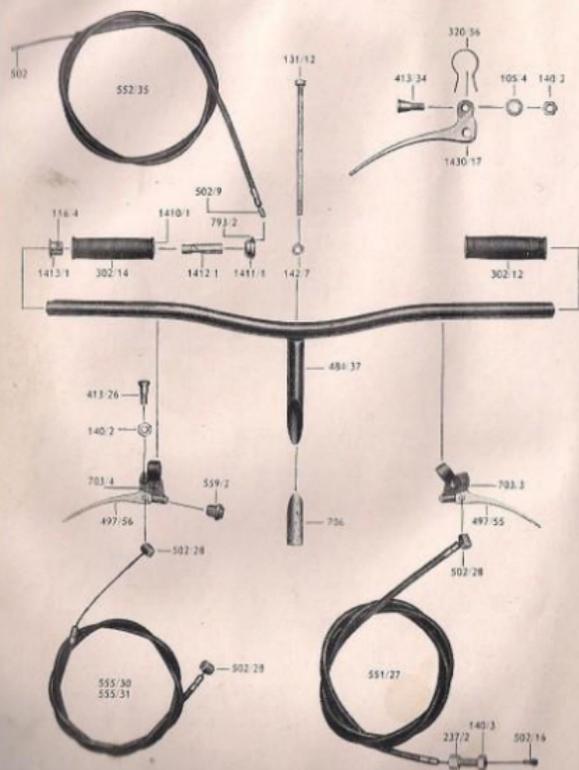


Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
200/21	Vordergabelgestell für A-Nabe und freistehenden Scheinwerfer . . . . .	1	
200/30	Vordergabelgestell für A-Nabe und Anbau-Scheinwerfer . . . . .	1	
200/34	Vordergabelgestell für E/I-Nabe und Anbau-Scheinwerfer . . . . .	2	
201/19	Vordergabel kpl. für A-Nabe und freistehenden Scheinwerfer . . . . .	1	
201/33	Vordergabel kpl. für A-Nabe und Anbau-Scheinwerfer . . . . .	1	
201/35	Vordergabel kpl. für E/I-Nabe und Anbau-Scheinwerfer . . . . .	1	
210/28	Bronzelagerbüchse . . . . .	4	
237/11	Bowdenstellschraube . . . . .	1	
241/6	Stellmutter . . . . .	1	
477/5	Arretierbolzen für A-Nabe . . . . .	1	
477/13	Arretierbolzen für E/I-Nabe . . . . .	1	

Vordergabel siehe auch Tafel 15.



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
115/10	Doppelfederung . . . . .	1	
131/7	6 kt. Schraube M 8x35 . . . . .	2	
140/4	6 kt. Mutter M 8 . . . . .	1	
140/7	6 kt. Mutter M 10x1 Rechtsgewinde . . . . .	4	
140/22	6 kt. Mutter M 10x1 Linksgewinde . . . . .	3	
210/28	Broncelagerbüchse . . . . .	4	
210/29	Büchse für oberen rechten Schwinghebel . . . . .	1	
212/8	Reibscheibe . . . . .	2	
213/41	Vordergabelbolzen . . . . .	3	
213/42	Vordergabelbolzen . . . . .	1	
214/4	unterer rechter Schwinghebel . . . . .	1	
215/5	oberer rechter Schwinghebel . . . . .	1	
216/4	unterer linker Schwinghebel . . . . .	1	
217/5	oberer linker Schwinghebel . . . . .	1	
218/6	Gabelkrone . . . . .	1	
222/5	Gabelmutter . . . . .	1	
223	untere Steuerschale f. mt. Steuerungslager . . . . .	2	
223/2	obere Steuerschale f. ob. Steuerungslager . . . . .	2	
224/10	Klemmkopf . . . . .	1	
227/5	Schmiernippel . . . . .	4	
232/11	oberer Federteller . . . . .	1	
233/61	Vordergabelfeder . . . . .	1	
234/1	Kabelhalter . . . . .	1	
243/51	Stahlscheibe . . . . .	4-6	
246/4	Flügelmutter für Stoßdämpfer . . . . .	1	
673/6	Anschlagbolzen 30 mm lang . . . . .	2	
673/127	Anschlagbolzen 35 mm lang . . . . .	2	

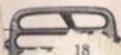


Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
105 4	Zahnscheibe M 6 . . . . .	2	
116 4	Linsensenschraube . . . . .	1	
131/12	Spannschraube M 8X195 . . . . .	1	
140 2	6 kt. Mutter M 5 . . . . .	2	
140 3	6 kt. Mutter M 6 . . . . .	2	
142 7	Beilagscheibe M 8 . . . . .	1	
171/1	Bowdenspirale (lichte Weite 2,5 mm) . . . . .		
171/2	Bowdenspirale (lichte Weite 3 mm) . . . . .		
172 1	Innenkabel 1,5 mm . . . . .		
172 2	Innenkabel 1,75 mm . . . . .		
172 3	Innenkabel 2 mm . . . . .		
233/15 4	Spiralfeder für Kupplungszug . . . . .	1	
302/2	Bowdenstellschraube . . . . .	1	
302/12	Gummigriff . . . . .	1	
302/14	Gummiüberzug . . . . .	1	
320 36	Lasche für Handhebel . . . . .	2	
388 4	Bremsscharnier . . . . .	1	
413 26	Ansatzschraube M 5 . . . . .	2	
413 34	Ansatzschraube M 6 . . . . .	2	
484 37	Lenker nackt, schwarz . . . . .	1	
484 37	Lenker, nackt, verchromt . . . . .	1	
484 37 K	kpl. Lenker mit Drehgriffe, Handhebel und Bowdenzüge, schwarz . . . . .	1	
484 37 K	kpl. Lenker verchromt mit Drehgriffe, Handhebel und Bowdenzüge . . . . .	1	
493/14	Gasdrehgriff kpl. . . . .	1	
497/88	Kupplungshebel kpl. . . . .	1	
497/86	Handbremshebel kpl. . . . .	1	
803	Lötippel . . . . .	1	
803/9	Lötippel . . . . .	1	
803/10	Lötippel . . . . .	2	
803/28	Lötippel . . . . .	3	

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
551/27	Kupplungszug kpl. . . . .	1	
552/35	Gaszug kpl. . . . .	1	
555/30	Handbremszug kpl. für A-Nabe . . . . .	1	
555/31	Handbremszug kpl. für E/I-Nabe . . . . .	1	
559/2	Bowdenhülse . . . . .	2	
703/3	Führungsstück links . . . . .	1	
703/4	Führungsstück rechts . . . . .	1	
706	Spannkonus . . . . .	1	
793/2	Madenschraube . . . . .	1	
1410/1	Griffrohr . . . . .	1	
1411/1	Führungsring . . . . .	1	
1412/1	Gleitstück . . . . .	1	
1413/1	Abschlußkappe . . . . .	1	
1430/17	Handhebel nackt . . . . .	2	

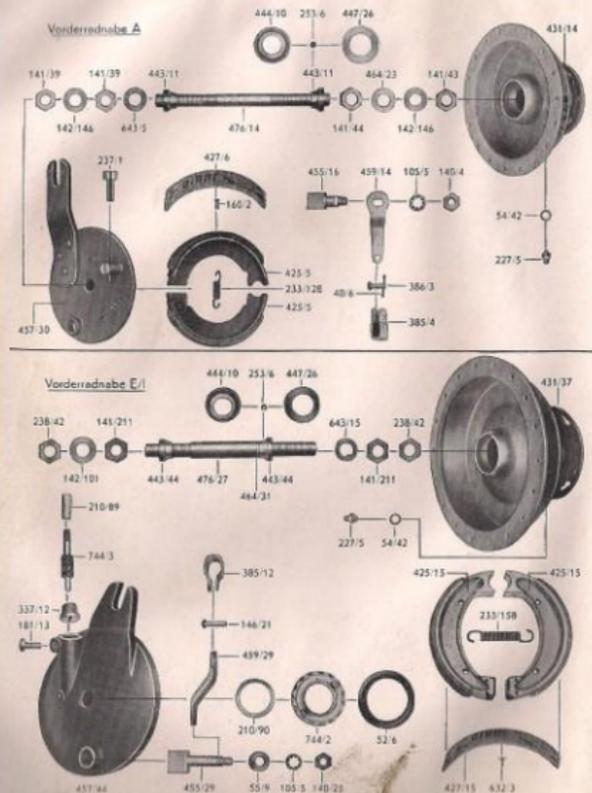


Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	
409/17	Speiche 193×2,5 schwarz . . . . .	18
409/18	Speiche 222×2,5 verchromt . . . . .	18
409/18	Speiche 222×2,5 schwarz . . . . .	18
409/48	Speiche 187×3 verchromt . . . . .	36
409/48	Speiche 187×3 schwarz . . . . .	36
409/49	Speiche 220×3 verchromt . . . . .	36
409/49	Speiche 220×3 schwarz . . . . .	36
410/19	Hinterrad kpl., unbereift mit E/I-Nabe . . . . .	1
410/126	Hinterrad kpl., unbereift mit A-Nabe . . . . .	1
411/14	Vorderrad kpl., unbereift mit A-Nabe . . . . .	1
411/22	Vorderrad kpl., unbereift mit E/I-Nabe . . . . .	1
472/29	Kettenschiene für S 125 (Wehrmacht) . . . . .	1
472/125	Kettenschiene für S 125 . . . . .	1
473/1	Pumpenhalter . . . . .	2
481/65	hintere Kette $\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ " 112 Glieder . . . . .	1
481/125	hintere Kette $\frac{1}{2} \times \frac{1}{16}$ " 113 Glieder . . . . .	1
503/9	Schlußlampe ohne Glühbirne . . . . .	1
548/31	hintere Schutzblechstrebe . . . . .	2
630/3	Rückstrahler . . . . .	1
671/6	vordere Nummerntafel . . . . .	1
681	Steckglied $\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ " . . . . .	1
681/3	Steckglied $\frac{1}{2} \times \frac{1}{16}$ " . . . . .	1
682	Reduzierglied $\frac{1}{2} \times \frac{3}{16}$ " . . . . .	1
682/3	Reduzierglied $\frac{1}{2} \times \frac{1}{16}$ " . . . . .	1
686/5	Zellonscheibe . . . . .	1
774/1	Glühbirne 6/0,04 für Schlußlicht (Trockenbatterie) . . . . .	1
774/4	Glühbirne 6/2 W. für Schlußlicht (Akku) . . . . .	1
774/6	Glühbirne 6/1,3 W. für Schlußlicht (Akku) . . . . .	1
795/28	Deckring für Schlußlampe . . . . .	1
808/1	Abblendkappe für Schlußlicht . . . . .	1
815/8	Kontaktstück . . . . .	1



Bestell-Nr. Teil

105/4  
105



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
<b>Vorderradbrensnabe A</b>			
40/6	Splint 1x12	2	
105/5	Innenzahnscheibe M 8	1	
140/4	6 kt. Mutter M 8	1	
141/39	6 kt. Mutter 10 mm hoch	3	
141/43	6 kt. Mutter 6,5 mm hoch	1	
141/44	6 kt. Mutter 3,5 mm hoch	1	
142/146	Beilagscheibe	2	
160/2	Aluminiummiete	12	
227/5	Schmiernippel	1	
233/128	Feder für Bremsbacken	2	
237/1	Bowdenstellschraube	1	
253/6	Kugel 1/4"	20	
385/4	Scharnier	1	
386/3	Scharnierbolzen	1	
425/5	Bremsbackenhälfte	2	
427/6	Bremsbelag	2	
431/14	Nabenkörper mit Lagerschalen	1	
443/11	Konus	2	
444/10	Lagerschale	2	
447/26	Staubdeckel	2	
455/16	vorderer Bremsnocken	1	
457/30	Vorderrad-Bremsdeckel	1	
459/14	vorderer Bremsnockenhebel	1	
464/23	Distanzbüchse	1-2	
475/19	apl. Vorderradnabe A	1	
476/14	Vorderradachse nackt	1	
476/14 K	Vorderradachse kpl. mit Konen, Muttern und Scheiben	1	
643/5	Nasenscheibe	1	
<b>Vorderradbrensnabe E/I</b>			
52/6	Wellendichtung	1	
54/42	Fibrescheibe	1	
55/9	Gummiring	1	

**Gruppe  
Fahrgestell**

**Vorderradbrensnabe A  
Vorderradbrensnabe E/1**

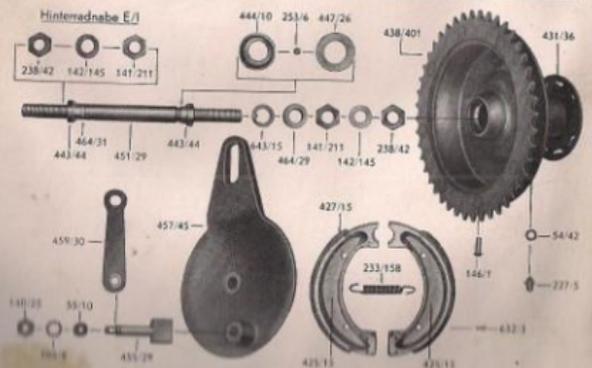
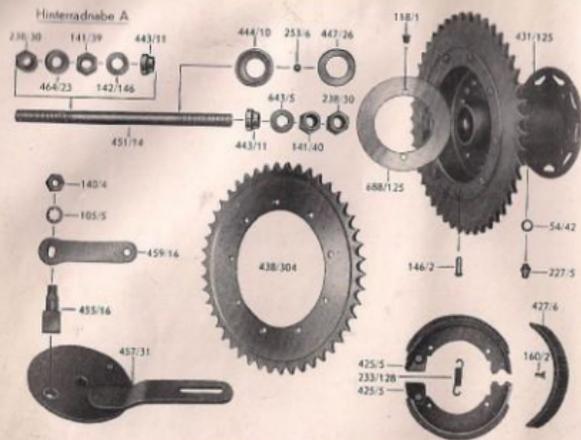
**Tafel 18  
(Fortsetzung)**

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
105/5	Innenzahnscheibe M 8 . . . . .	1	
140/25	6 kt. Mutter M 8×1 . . . . .	1	
141/211	6 kt. Mutter M 12×1 . . . . .	2	
142/101	Beilagscheibe . . . . .	1	
146/21	Scharnierbolzen . . . . .	1	
181/13	Linienkopfschraube M 6×15 . . . . .	1	
210/89	Lagerbüchse für Tachoantriebsspindel Nr. 744/3 . . . . .	1	
210/90	Lagerbüchse für Schraubenrad Nr. 744/2 . . . . .	1	
227/5	Schmierrippe . . . . .	2	
233/158	Feder für Bremsbacken . . . . .	2	
238/42	Ansatzmutter M 12×1 . . . . .	2	
253/6	Kugel 1/4" . . . . .	20	
337/12	Lagerstopfen . . . . .	1	
385/12	Scharnier . . . . .	1	
425/15	Bremsbackenhälfte . . . . .	2	
427/15	Bremsbelag . . . . .	2	
431/37	Nabenkörper mit Lagerschalen . . . . .	1	
443/44	Vorderradkonus . . . . .	2	
444/10	Lagerschale . . . . .	2	
447/26	Staubdeckel . . . . .	2	
455/29	Bremsnocken . . . . .	1	
457/44	Vorderradbrennsdeckel nackt . . . . .	1	
457/44 a	Vorderradbrennsdeckel kpl. mit Tachoantrieb . . . . .	1	
459/29	vorderer Bremsnockenhebel . . . . .	1	
464/31	Distanzring . . . . .	1	
475/25	Vorderradnabe E/1 kpl. mit eingebautem Tacho- antrieb . . . . .	1	
476/27	Vorderradachse nackt . . . . .	1	
476/27 K	Vorderradachse kpl., mit Konen, Muttern und Scheiben . . . . .	1	
632/3	Aluminiumniete . . . . .	14	
643/15	Nusenscheibe . . . . .	1	
744/2	Schraubenrad . . . . .	1	
744/3	Tachoantriebsspindel . . . . .	1	

**Tafel 19**

**Hinterrad-Brensnabe A**

**Hinterrad-Brensnabe E/1 umsichtig**



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
<b>Hinterrad-Bremsnabe A</b>			
54/42	Fibrering	1	
105/5	Innenzahnscheibe M 8	1	
118/1	Linsensenkschraube	2	
140/4	6 kt. Mutter M 8	1	
141/39	6 kt. Mutter 10 mm hoch	1	
141/40	6 kt. Mutter 11 mm hoch	1	
142/146	Beilagscheibe	3	
146/2	Niete für Hinterradzahnkranz	9	
160/2	Aluminiumniete	12	
227/5	Schmiernippe	1	
233/128	Bremsbackenfeder	2	
238/30	Ansatzmutter	2	
253/6	Kugel 1/4"	20	
425/5	Bremsbackenhälfte	2	
427/6	Bremsbelag	2	
428/125	opl. Hinterradnabe A	1	
431/125	Bremsnabenkörper mit Kettenrad und Lagerschalen	1	
438/304	hinteres Kettenrad 1/2x3/4" 46 Zähne	1	
443/11	Konus	2	
444/10	Lagerschale	2	
447/26	Staubdeckel	2	
451/14	Hinterradachse nackt	1	
451/14 K	Hinterradachse kpl. mit Könen, Muttern und Scheiben	1	
455/16	Hinterer Bremsnocken	1	
457/31	Hinterrad-Bremsdeckel	1	
459/16	Hinterer Bremsnockenhebel	1	
464/23	Distanzbüchse	1	
643/5	Nasenscheibe	1	
688/125	Abdeckblech	1	

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
<b>Hinterrad-Bremsnabe E/I</b>			
54/42	Fiberring . . . . .	1	
55/10	Gummiring . . . . .	1	
105/5	Innenzahnscheibe M 8 . . . . .	1	
140/25	6 kt. Mutter M 8×1 . . . . .	1	
141/211	6 kt. Mutter . . . . .	2	
142/145	Beilagscheibe . . . . .	2	
146/1	Niete für Hinterradzahnkranz . . . . .	8	
227/5	Schmier nipple . . . . .	1	
233/158	Bremsbackenfeder . . . . .	2	
238/42	Halsmutter . . . . .	2	
253/6	Kugel 1/4" . . . . .	20	
425/15	Bremsbackenhälfte . . . . .	2	
427/15	Bremsbelag . . . . .	2	
428/32	kpl. Hinterradnabe E/I . . . . .	1	
431/36	Bremsnabenkörper mit Kettenrad und Lagerschalen . . . . .	1	
438/401	hinteres Kettenrad 1/2×3/16" 44 Zähne . . . . .	1	
443/44	Hinterrad-Konus . . . . .	2	
444/10	Lagerschale . . . . .	2	
447/26	Staubdeckel . . . . .	2	
451/29	Hinterradachse nackt . . . . .	1	
451/29 K	Hinterradachse kpl. mit Konen, Muttern und Scheiben . . . . .	1	
455/29	hinterer Bremsnocken . . . . .	1	
457/45	Hinterrad-Bremsdeckel . . . . .	1	
459/30	hinterer Bremsnockenhebel . . . . .	1	
464/29	Distanzring . . . . .	1	
464/31	Distanzring . . . . .	1	
632/3	Aluminiumniete . . . . .	14	
643/15	Nasenscheibe . . . . .	1	



Gruppe  
Fahrgestell

Benzintank, Kraftstoff-  
leitungen, Handschaltung

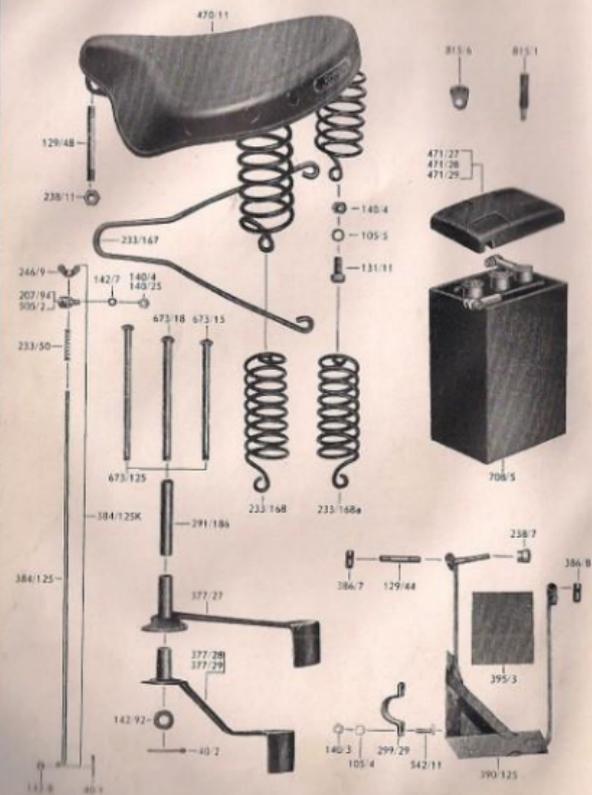
Tafel 20  
(Fortsetzung)

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
413/13	Ansatzschranbe . . . . .	1	
471/35	Deckel zum Werkzeugbehälter . . . . .	1	
479/125	Benzinleitung kpl. . . . .	1	
479/126	Ueberlaufleitung kpl. für Tank Nr. 313/125 . . . . .	1	
480/16	Abweignippel . . . . .	2	
631/8	Verbindungsstoppen . . . . .	1	
721/7	Schloß zum Werkzeugbehälter . . . . .	1	
766/4	Ueberwurfmutter M 14×1,5 zu Nr. 479/125 . . . . .	2	
766/16	Ueberwurfmutter zum Patentnippel Nr. 767/3 . . . . .	2	
767/3	Patentnippel . . . . .	2	
773/14	Schlüssel zum Werkzeugbehälter . . . . .	1	
1718/125	Schaltgestänge . . . . .	1	
1718K/125	Schaltgestänge kpl. . . . .	1	
1735/1	Kugelpfanne . . . . .	1	
2005/12	Tankschalthebel . . . . .	1	
2007/15	Schaltsegment für kombinierte Hand- und Fuß- schaltung . . . . .	1	
2007K/15	kpl. Tankschaltung für kombinierte Hand- und Fußschaltung . . . . .	1	
2007/125	Schaltsegment . . . . .	1	
2007K/125	kpl. Tankschaltung . . . . .	1	

Tafel 21

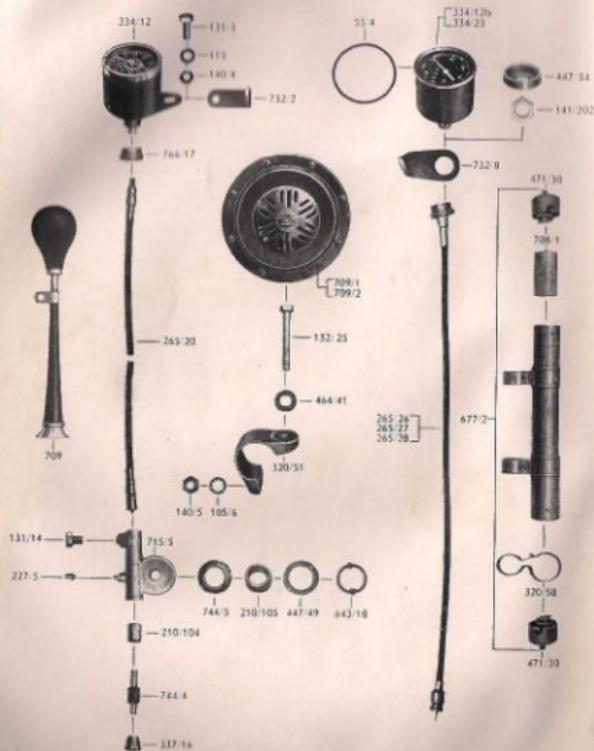
Auspuffanlage umseitig





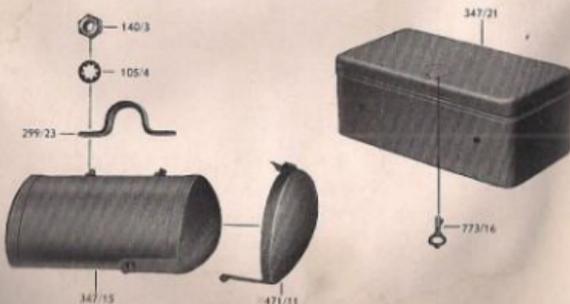
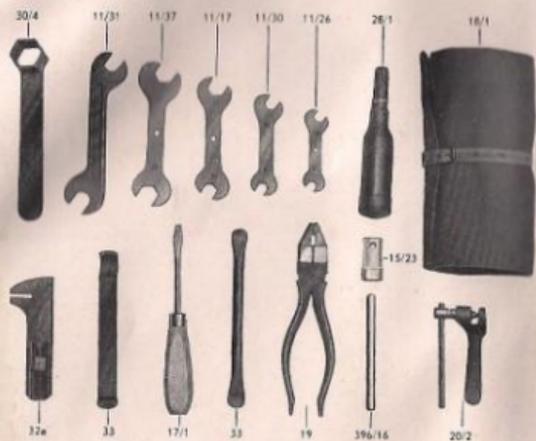
Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
40/1	Splint 1,2×15	1	
40/2	Splint 2×20	1	
105/4	Innenzahnscheibe M 6	4	
105/5	Innenzahnscheibe M 8	2	
129/44	Stiftschraube M 8×57	1	
129/48	Stiftschraube M 8×70	1	
131/11	6 kt. Schraube M 8×18	2	
140/3	6 kt. Mutter M 6	4	
140/4	6 kt. Mutter M 8	3	
140/25	6 kt. Mutter M 8×1	1	
142/7	Beilagscheibe M 8	1	
142/8	Beilagscheibe M 6	1	
142/92	Beilagscheibe M 10	1	
207/94	Führungsauge (Gewinde M 8×1)	1	
233/50	Feder für hinteres Bremsgestänge	1	
233/167	Streckfeder	1	
233/168	Sattelfeder links	1	
233/168 a	Sattelfeder rechts	1	
238/7	Ansatzmutter	1	
238/11	Ansatzmutter	2	
246/9	Flügelmutter M 6	1	
291/186	Distanzrohr	1	
299/29	Lasche für Batteriehalter	2	
377/27	Fußbremshebel	1	
377/28	Fußbremshebel (Führungsrohr 35 mm lg.)	1	
377/29	Fußbremshebel (Führungsrohr 40 mm lg.)	1	
384/125	hinteres Bremsgestänge	1	
384/125 K	hinteres Bremsgestänge kpl.	1	
386/7	Scharnierbolzen m/Gewinde	1	
386/8	Scharnierbolzen m/Durchgang	1	
390/125	Batteriehalter kpl.	1	

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
395/3	Gummibeilage für Batterie . . . . .	1	
470/11	Sattel kpl. mit Federn . . . . .	1	
471/27	Batteriedeckel (Sonnenschein) . . . . .	1	
471/28	Batteriedeckel (FW) . . . . .	1	
471/29	Batteriedeckel (BOSCH) . . . . .	1	
505/2	Führungsauge (Gewinde M 8) . . . . .	1	
542/11	Schloßschraube . . . . .	4	
673/15	Achse für Fußbremshebel (148 mm Gesamtlänge)	1	
673/18	Achse für Fußbremshebel (154 mm Gesamtlänge)	1	
673/125	Achse für Fußbremshebel (168 mm Gesamtlänge)	1	
708/5	Blockbatterie 6 V./7 Amp. m/Deckel . . . . .	1	
815/1	Kabelklemme mit Gummi . . . . .	1	
815/6	dreiteilige Masseklemme . . . . .	1	



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
55/4	Gummiring für Einbautacho . . . . .	1	
105/6	Innenzahnscheibe M 10 . . . . .	1	
115	Federring M 8 . . . . .	1	
131/3	6 kt. Schraube M 8×20 . . . . .	1	
131/14	6 kt. Schraube M 8×10 . . . . .	1	
132/25	6 kt. Schraube M 10×50 . . . . .	1	
140/4	6 kt. Mutter M 8 . . . . .	1	
140/5	6 kt. Mutter M 10 . . . . .	1	
141/202	6 kt. Mutter M 18×1,5 . . . . .	1	
210/104	Lagerbüchse für Tachoantriebsspindel . . . . .	1	
210/105	Lagerbüchse für Schraubenrad . . . . .	1	
227/5	Schmierriepel . . . . .	1	
265/20	Tachowelle für P&S Antrieb bei Nabe A . . . . .	1	
265/26	Tachowelle für Veigel-Einbautacho und Nabe E/I . . . . .	1	
265/27	Tachowelle für VDO (seitlich mont. Tacho und Nabe E/I) . . . . .	1	
265/28	Tachowelle für VDO Einbautacho und Nabe E/I . . . . .	1	
320/51	Befestigungsschelle für Signalhorn . . . . .	1	
320/58	Halter für Batteriehülse . . . . .	2	
334/12	Tachokopf VDO (an der Vorgabel) . . . . .	1	
334/12 b	Tachokopf VDO (im Scheinwerfer) . . . . .	1	
334/23	Tachokopf Veigel (im Scheinwerfer) . . . . .	1	
337/16	Lagerstopfen . . . . .	1	
447/49	Staubdeckel . . . . .	1	
447/54	Deckel für Tachobefestigung . . . . .	1	
464/41	Rastenscheibe . . . . .	1	
471/30	Kappe für Batteriehülse . . . . .	2	
643/18	Nasenscheibe . . . . .	1	
677/2	Batteriehülse kpl. ohne Stabzellen . . . . .	1	

Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemer- kung
708/1	Stabbatterie . . . . .	4	
709	Ballhaue . . . . .	1	
709/1	Signalhorn (für Akku) . . . . .	1	
709/2	Signalhorn (nur für Trockenbatterie) . . . . .	1	
715/5	Tachoantrieb F&S für Nabe A . . . . .	1	
732/2	Halter für Tacho . . . . .	1	
732/8	Halter für Tacho . . . . .	1	
744/4	Tachoantriebsspindel linksgängig 9 Zähne . . . . .	1	
744/5	Schraubenrad linksgängig 17 Zähne . . . . .	1	
766/17	Ueberwurfmutter M 18×1,5 . . . . .	1	



Bestell-Nr.	Teilbezeichnung	Stück pro Einheit	Bemerkung
10/32	Werkzeug kpl. mit Stofftasche (handelsübliche Serienausführung)	1	
10/33	Werkzeug kpl. mit Stofftasche (Wehrmachtausführung)	1	
11/17	Gabelschlüssel 14×17	1	
11/26	Gabelschlüssel 8×10	1	
11/30	Gabelschlüssel 9×11	1	
11/31	Gabelschlüssel 16×17	1	
11/37	Gabelschlüssel 18×19	1	
15/23	6 kt. Muffe (SW 14 mm)	1	
17/1	Schraubenzieher	1	
18/1	Werkzeugtasche (Stoff)	1	
19	Kombinationszange	1	
20/2	Kettenöffner für 1/2"-Kette	1	
26/1	Pettipresse	1	
30/4	Zündkerzenschlüssel	1	
32 a	verstellbarer Schraubenschlüssel	1	
33	Reifenheber	2	
105/4	Innenzahnscheibe M 6	2	
140/3	6 kt. Mutter M 6	2	
299/23	Rohrschelle	1	
347/15	Werkzeugkasten mit Deckel	1	
347/21	Werkzeugkasten mit Deckel und Schlüssel	1	
39a/16	Stift für 6 kt. Muffe Nr. 15/23	1	
471/11	Deckel für Werkzeugkasten Nr. 347/15	1	
471/36	Deckel für Werkzeugkasten Nr. 347/21	1	
773/16	Schlüssel für Werkzeugkasten Nr. 347/21	1	

\* Die auf dem Schloß eingeschlagene Nummer angeben.